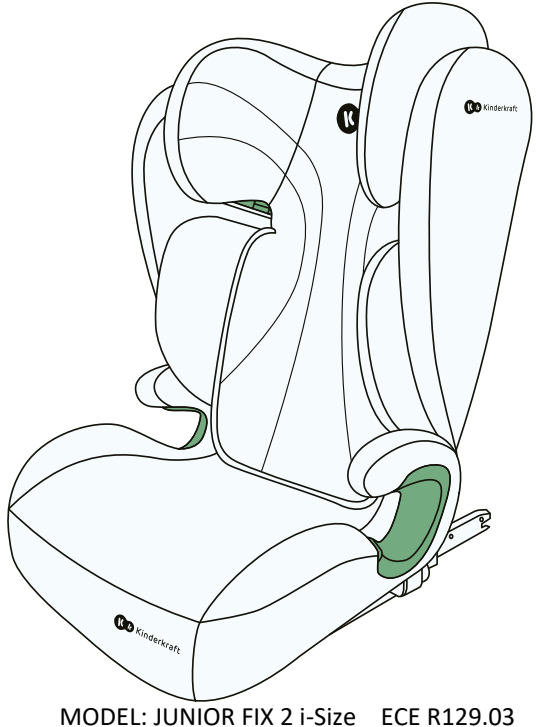
Kinderkraft

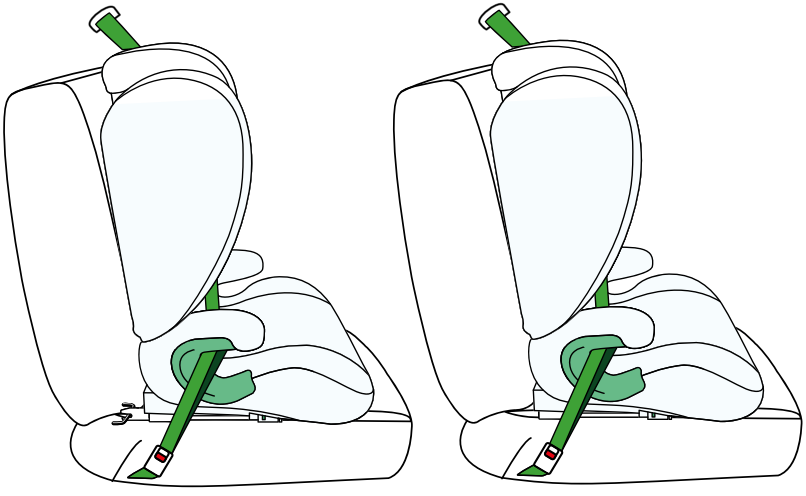
JUNIOR FIX 2 i-Size

USER GUIDE



MODEL: JUNIOR FIX 2 i-Size ECE R129.03 v.2.0

POZOR! Grafika produktu je len ilustračná!



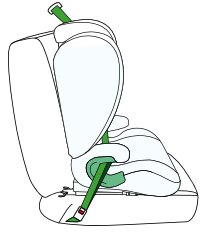
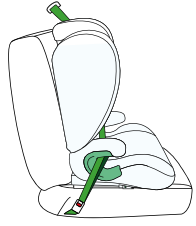
1.0 Použitie

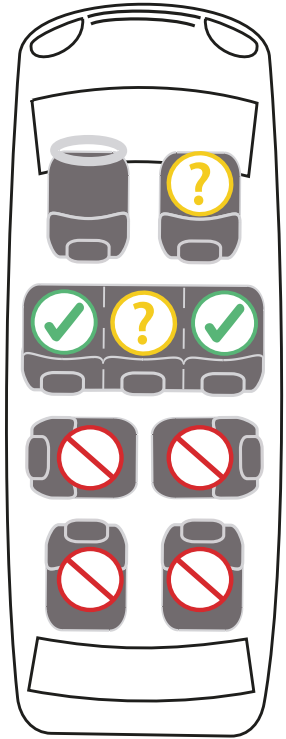
Detská autosedačka bola navrhnutá, testovaná a schválená v súlade s požiadavkami predpisu EHK OSN č. 129 o schvaľovaní detských zadržiavacích systémov (UN/ECE R129/03).

Nepoužívajte autosedačku smerom dopredu voči smeru jazdy, kým vaše dieťa nedosiahne 15 mesiacov a výšku 76 cm.

Autosedačku je možné namontovať do auta na miesta uvedené výrobcom v návode na obsluhu vozidla. Je potrebné prečítať si návod na obsluhu od výrobcu vozidla.

Pre správnu montáž si pozrite tabuľku na nasledujúcej strane.

Výška dieťaťa	Orientácia autosedačky	Upevnenie autosedačky
100-150cm		ISOFIX + 3-bodové bezpečnostné pásy
		3-bodové bezpečnostné pásy



2.0 Bezpečnostné pokyny

Venujte prosím niekoľko minút prečítaniu tohto návodu na použitie, aby ste zaistili bezpečnosť vášho dieťaťa.

• NEINŠTALUJTE autosedačku na sedadlách vozidla smerom dozadu alebo nabok.

• NEUMIESTŇUJTE detskú sedačku na sedadlá vybavené aktívnym predným airbagom.
• Autosedačku je možné nainštalovať len vtedy, ak sú na nej 3-bodové bezpečnostné pásy.

• Autosedačku sa odporúča inštalovať iba na zadné sedadlá auta.

Pokyny týkajúce sa vhodnosti autosedačky na použitie s detskou sedačkou nájdete v príručke k vozidlu.

• Uistite sa, že popruhy, ktoré držia dieťa na mieste, sedia na tele dieťaťa a nie sú prekrútené. Z tohto dôvodu nedávajte pod pásy dieťaťa hrubé oblečenie.

• Bedrové pásy bezpečnostného pásu musia viesť čo najnižšie cez panvu vášho dieťaťa, aby sa zabezpečil optimálny účinok v prípade nehody.

• Autosedačka sa musí vymeniť, ak bola vystavená silnému namáhaniu pri dopravnej nehode.

• Autosedačku nie je možné žiadnym spôsobom upravovať bez súhlasu príslušného schvaľovacieho orgánu. Ak autosedačku neinštalujete v súlade s pokynmi dodanými výrobcom, môže to viesť k ohrozeniu života a zdravia.

•Detskú autosedačku chráňte pred priamym slnečným žiarením, inak by mohlo dôjsť k popáleniu dieťaťa o vyhrievané časti. Chráňte svoje dieťa a autosedačku pred slnečnými lúčmi.

• Nikdy nenechávajte dieťa v detskej sedačke bez dozoru.

• Dbajte na dostatočné upevnenie batožiny a iných predmetov, najmä na poličke pod zadným oknom, pretože v prípade nárazu by mohli spôsobiť zranenie.

• Autosedačka sa nesmie používať bez poťahu.

• Nepoužívajte iný náhradný poťah ako ten, ktorý odporúča výrobca, pretože je neoddeliteľnou súčasťou bezpečnostného systému autosedačky.

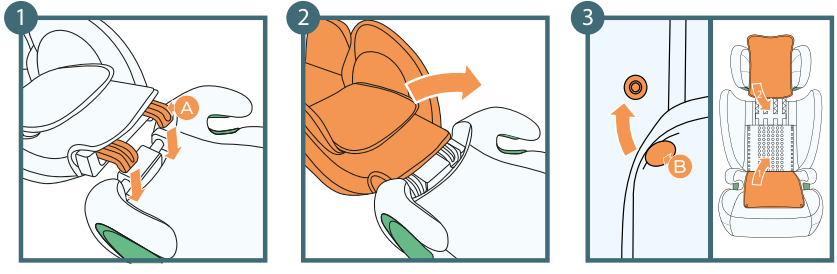
• Nepoužívajte iné upevňovacie body ako tie, ktoré sú popísané v návode a označené na sedadle.

• Všetky pevné časti a plastové diely detskej sedačky musia byť umiestnené a nainštalované tak, aby ich za bežných podmienok používania nemohlo zachytiť posuvné sedadlo alebo dvere vozidla.

• Pravidelne kontrolujte stav sedačky, pričom venujte osobitnú pozornosť upevňovacím bodom, švom a nastavovacím častiam. Uistite sa, že všetky mechanické časti sú plne funkčné. Nikdy nemažte ani nenanášajte olej na súčasti detskej sedačky.

• Ak sú časti poškodené alebo uvoľnené, prestaňte sedadlo používať.
• V prípade núdze je dôležité rýchlo uvoľniť bezpečnostné pásy. To znamená, že tlačidlo na uvoľnenie pásov nie je úplne zaistené, zabezpečte, aby sa vaše dieťa s pásmi nehralo.
• Buďte svojmu dieťaťu dobrým príkladom a vždy sa pripútajte.
Nebezpečenstvo pre dieťa môže predstavovať aj dospelý, ktorý nie je pripútaný bezpečnostným pásom.
• Pred každou cestou autom sa uistite, že je autosedačka správne upevnená.
• Sedačka by mala byť zaistená aj vtedy, keď sa nepoužíva. Nezabezpečená detská sedačka môže spôsobiť zranenia cestujúcich aj pri núdzovom brzdení.

• Na niektorých sedadlách vozidla vyrobených z jemných materiálov môže používanie autosedačky zanechať stopy a/alebo spôsobiť zmenu farby. Aby ste tomu zabránili, môžete pod autosedačku umiestniť prikrývku, uterák alebo podobný výrobok.

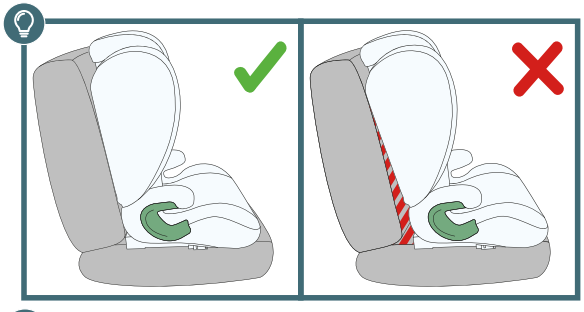


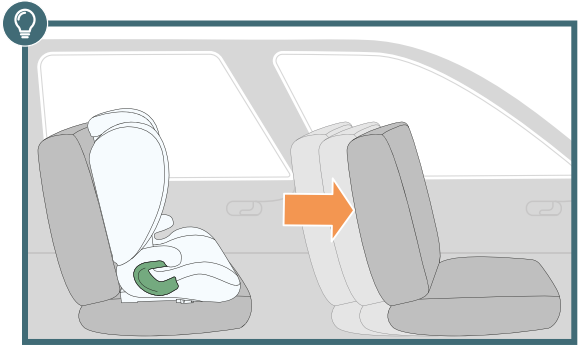
A: Háčiky operadla
B: Cvoky

3.0 Montáž opierky autosedačky

1. Umiestnite operadlo naplocho za sedadlo a zaveste spodnú časť operadla o sedadlo
2. Nastavte operadlo, kým sa nezablokuje vo vzpriamenej polohe. Budete počuť charakteristický zvuk „kliknutia“.
3. Zakryte vnútornú stranu autosedačky zapnutím cvokov na operadle

Pozor! Pri otáčaní operadla skontrolujte, či nie je nič v oblasti spojky medzi operadlom a sedadlom





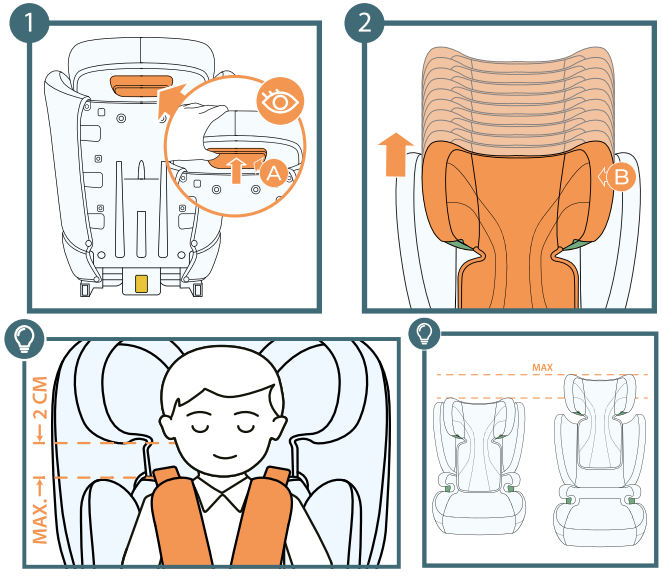
4.0 Prispôsobenie opierky a ochrana dieťaťa

Operadlo autosedačky je pohyblivé, vďaka čomu je možné ho presne prispôsobiť rovine sedadla vozidla.

Skloňte operadlo sedadla, kým nebude v jednej rovine so sedadlom vozidla

DÔLEŽITÉ! Uistite sa, že medzi autosedačkou a autosedačkou nie sú žiadne medzery.

DÔLEŽITÉ! Pre zaistenie pohodlia vášho dieťaťa posuňte predné sedadlo čo najviac dopredu, aby ste mali miesto pre nohy vášho dieťaťa.



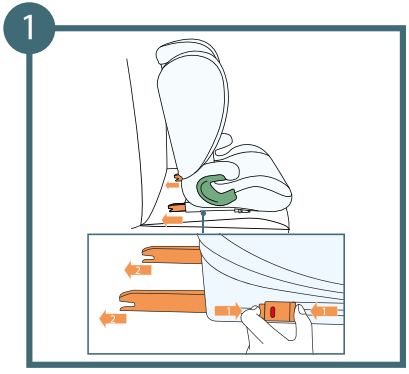
A: Páka nastavenia výšky opierky hlavy
B: Opierka hlavy

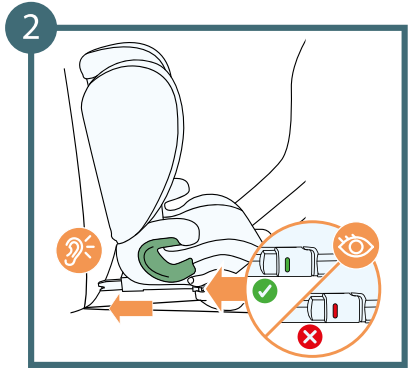
4.1 Výška opierky hlavy

1. Uchopte páčku nastavenia výšky opierky hlavy umiestnenú na zadnej strane opierky hlavy a jemne ju potiahnite nahor
2. Nastavte opierku hlavy výberom jednej z 10 polôh, keď je výška nastavená, uvoľnite nastavovací popruh

DÔLEŽITÉ! Uistite sa, že opierka hlavy sedadla je zaistená

Opierka hlavy by mala dobre sedieť na hlave dieťaťa, spodná časť opierky hlavy by mala byť vo výške pliec dieťaťa.



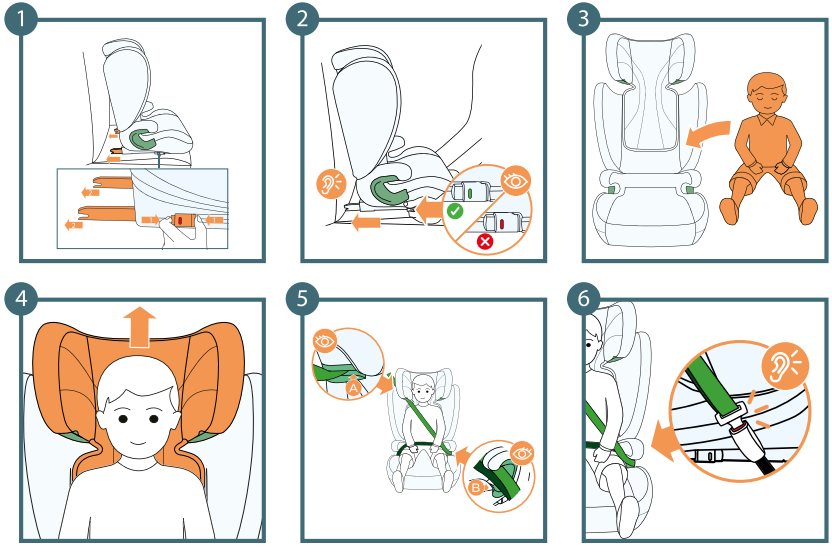


4.2 Montáž ISOFIX

1. Umiestnite autosedačku na sedadle vozidla. Stlačte obe strany uvoľňovacieho tlačidla ISOFIX a roztiahnite ramená konektora ISOFIX na maximálnu dĺžku.
2. Autosedačku uchopte oboma rukami a vložte oba konketory do konektorov na autosedačke. Keď budete počuť „cvaknutie“ každého konektora ISOFIX, zatlačte sedadlo autpsedačky na operadlo autosedačky, pričom na obe strany vyviňte pevný a rovnaký tlak.

POZOR! Zaisťovacie konektory sú správne zaistené iba vtedy, keď sú obe značky tlačidiel úplne zelené.

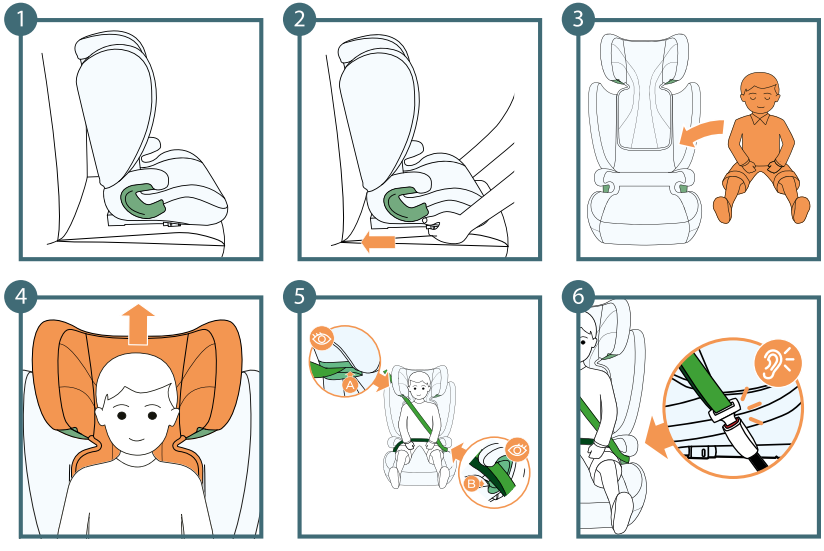
Všimnite si počuteľný zvuk zacvakávania konektorov ISOFIX, uchopte autosedačku a skontrolujte, či je bezpečne pripevnená bez akejkoľvek vôle. Ak sa pohne a konektory ISOFIX vypadnú, zopakujte predchádzajúce kroky



A: Vedenie ramenného pásu
B: Vedenie bedrového pásu

5.0 Deti s výškou 100 až 150 cm pomocou konektorov ISOFIX a 3-bodových bezpečnostných pásov vozidla.

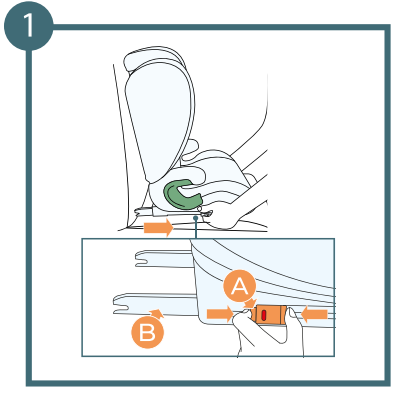
1. Nainštalujte autosedačku na sedadlo pomocou konektorov ISOFIX
2. Autosedačku zatlačte maximálne k sedadlu vozidla a skontrolujte, či je správne nainštalovaná- indikátory montáže by sa mali zmeniť na zelené.
3. Umiestnite dieťa do autosedačky
4. Prispôsobte opierku hlavy jeho výške
5. Veďte ramenný pás cez zelené vedenie ramenného pásu.
6. Veďte bezpečnostný pás auta cez obe vodidlá bedrového pásu. Zapnite sbezpečnostný pás. Budete počuť charakteristické „kliknutie”.

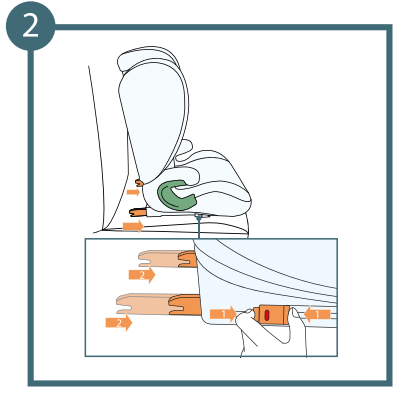


A: Vedenie ramenného pásu
B: Vedenie bedrového pásu

5.1 Deti s výškou 100 až 150 cm pomocou 3-bodových bezpečnostných pásov vozidla.

1. Nainštalujte autosedačku na sedadle
2. Autosedačku zatlačte maximálne k sedadlu vozidla.
3. Umiestnite dieťa do autosedačky
4. Prispôsobte opierku hlavy jeho výške
5. Veďte ramenný pás cez zelené vedenie ramenného pásu.
6. Veďte bezpečnostný pás auta cez obe vodidlá bedrového pásu. Zapnite sbezpečnostný pás. Budete počuť charakteristické „kliknutie”.





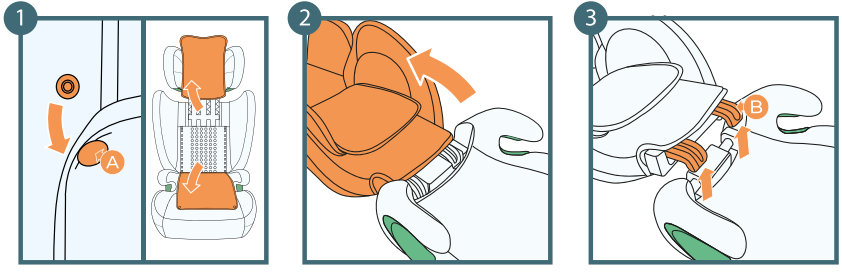
A: Uvoľňovacie tlačidlo ISOFIX
B: Rameno ISOFIX

6.0 Demontáž autosedačky (upevňovací systém ISOFIX)

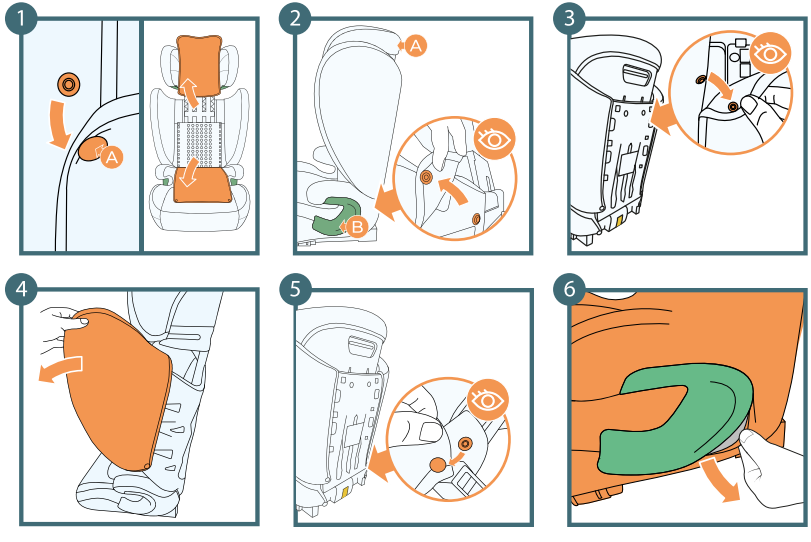
1. Stlačte uvoľňovacie tlačidlo na oboch kotvách ISOFIX. (Háčiky sa uvoľnia a farba indikátorov ISOFIX sa zmení zo zelenej na červenú)
2. Vložte ramená ISOFIX do základne autosedačky pomocou posuvnej páky

6.1 Demontáž opierky autosedačky

1. Odhaľte interiér sedačky rozopnutím cvokov na operadle.
2. Posuňte operadlo od seba tak, aby operadlo ležalo celou plochou na zemi.
3. Odopnite operadlo vytiahnutím z háčikov.



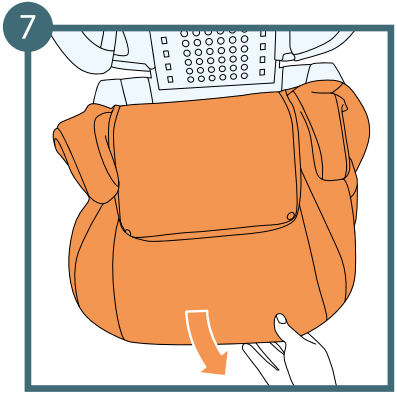
A: Cvoky
B: Háčiky na operadle

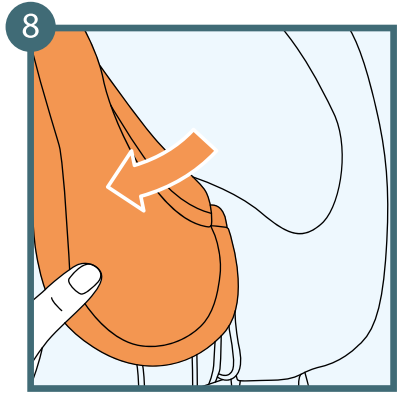


A: Cvok
B: Bedrové vedenie

7.0 Demontáž poťahu

1. Uvoľnite cvoky umiestnené na okrajoch materiálu operadla autosedačky, potom odkryte poťah sedadla prenesením materiálu z operadla na opierku hlavy.
2. Odopnite cvoky na okrajoch poťahu (na oboch stranách)
3. Odopnite cvoky na zadnej strane autosedačky, ktoré držia materiál po stranách autosedačky
4. Začnite odspodu a zosuňte látku zo strán autosedačky
5. Odopnite cvoky na zadnej strane autosedačky, ktoré držia materiál na sedadle
6. Jemne natiahnite látku a vysuňte ju z bedrového vedenia na oboch stranách





7. Potiahnite materiál smerom k sebe a zosuňte ho zo sedadla
8. Začnite od bokov opierky hlavy a zosuňte ho zo škrupiny sedadla.

7.1 Montáž poťahu

Ak chcete znova namontovať poťah, jednoducho obráťte vyššie uvedené poradie krokov. Zarovnajte poťah s upevňovacími bodmi na autosedačke. Začnite montážou poťahu na vankúš na škrupinu sedadla a nakoniec na opierku hlavy.

8.0 Čistenie

POZOR! Nepoužívajte autosedačku bez poťahu

• Poťah je možné sňať a vyprať v jemnom prášku na jemnom programe (30°C).
• Postupujte podľa pokynov na pranie na štítku poťahu. Pri praní pri teplotách nad 30°C môžu farby vyblednúť.
• Poťah by sa nemal odstreďovať ani sušiť v bubnovej sušičke (čo môže spôsobiť oddelenie vrstiev materiálu).
• Poťah by nemal byť dlhší čas vystavený slnečnému žiareniu..
• Plastové prvky je možné čistiť mydlom a vodou.
• Nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky (ako sú rozpúšťadlá).
• Pásy je možné čistiť vo vlažnej mydlovej vode.
Upozornenie! Z pásov nikdy neostraňujte kovové prvky.

Úplné znenie Záručných podmienok je k dispozícii na webovej stránke WWW.KINDERKRAFT.COM

Kinderkraft

(AR) بضمان مصلحة عملائنا . نحن في خدمتكم! إذا كانت لديكم أي مشكلة مع المنتج الذي حصلتم عليه، فيجرى الاتصال بنا بالطريقة التي تفضلونها!

(CS) V zájmu péče o naše klienty - jsme rádi k dispozici! Pokud jste se setkali s nějakým problémem v souvislosti s obdrženým výrobkem, kontaktujte nás způsobem, který vám nejvíce vyhovuje!

(DE) In Sorge für unsere Kunden - stehen wir gerne zu Ihrer Verfügung! Wenn Sie auf ein Problem mit dem erhaltenen Produkt treffen, treten Sie bitte mit uns in Kontakt in der bequemsten Weise für Sie!

(EN) In the interests of our Clients - we are at your disposal! If you have a problem with the product you received, contact us in the most convenient way for you!

(ES) ¡Por el bien de nuestros clientes, estamos a su disposición! ¡Si tiene cualquier problema con el producto recibido, póngase en contacto con nosotros de forma más cómoda para usted!

(FR) Dans l'intérêt de nos clients - nous sommes à votre disposition! Si vous avez un problème avec le produit que vous avez reçu, Contactez-nous de la manière la plus pratique pour vous!

(HU) Bármikor állunk az ügyfeleink rendelkezésére! Ha az átvett termékkel kapcsolatban valamilyen problémába ütkozott, az Onnek legmegfelelobb módon vegye fel velünk a kapcsolatot!

(IT) Prendersi cura dei nostri Clienti - siamo alla Vostra disposizione! Se hai incontrato un problema con il prodotto che hai ricevuto. Contattaci nel modo piu conveniente per te!

(NL) In het belang van onze klanten - staan wij ter beschikking! Als u een probleem met het ontvangen product tegenkomt, neemt contact met ons op via de manier die u het makkelijkste vindt!

(PL) W trosce o naszych Klientów - jesteśmy do dyspozycji! Jeśli napotkałeś problem dotyczacy otrzymanego produktu, skontaktuj sie z nami w najbardziej dogodny dla Ciebie sposób!

(PT) Para o conforto dos nossos Clientes - estamos sempre à sua disposição! Se tiver qualquer problema com o nosso produto, entre em contacto connosco de modo mais confortável para si!

(RO) In interesul clienţilor noştri - suntem la dispozitia dumneavoastră! Dacă aveţi o problema cu produsul pe care l-aţi primit, contactați-ne in modul cel mai convenabil pentru dvs.!

(RU) заботясь о наших клиентах, мы находимся в вашем распоряжении. Если вы столкнулись с проблемой, связанной с полученные продукто, свяжитесь с нами наиболее удобным для вас способ!

(SK) Náš zákazník je pre nás dôležitý - sme vám k dispozícii! Ak máte akýkolvek problém súvisiaci s doručeným produktom, kontaktujte nás spôsobom, ktorý vám najviac vyhovuje!

(SV) I våra kunders intresse - vi står till ditt förfogande! Om du har problem med den produkt du fick, kontakta oss på det mest praktiska sättet för dig!

International contact:
support@kinderkraft.com
+44 20 4525 0748

kinderkraftofficial
kinderkraft
kinderkraftofficial

منتج/VÝROBCE/HERSTELLER/MANUFACTURER/FABRICANTE/FABRICANT/GYARTÓ/FABBRICANTE/FABRIKANT/PRODUCENT/FABRICANTE/PRODUCĂTOR/ПРОИЗВОДИТЕЛЬ/VÝROBCA/TILLVERKARE:

4Kraft Sp. z o.o. ul. Tatrzańska 1/5
60-413 Poznań, Poland